

Rauchfreie Wohnung



deutsch

Wenn ich mein Kind vor dem Passivrauchen schütze, dann ...

- ... ist die Luft in der Wohnung besser.
- ... kann mein Kind besser atmen.
- ... stärke ich die Gesundheit meines Kindes.
- ... ist mein Kind weniger krank.
- ... hat mein Kind weniger Bauchschmerzen nach dem Essen.
- ... schläft mein Kind besser.
- ... riechen die Kleider meines Kindes weniger nach Rauch.

italienisch

Se proteggo il mio bambino dal fumo passivo, allora ...

- ... l'aria in casa mia sarà migliore.
- ... il mio bambino potrà respirare meglio.
- ... rafforzerò la salute del mio bambino.
- ... il mio bambino si ammalerà meno.
- ... dopo i pasti il mio bambino avrà meno mal di pancia.
- ... il mio bambino dormirà meglio.
- ... i vestiti del mio bambino puzzeranno meno di fumo.

französisch

Si je protège mon enfant contre la fumée passive, alors ...

- ... l'air est meilleur dans le logement.
- ... mon enfant peut mieux respirer.
- ... je renforce la santé de mon enfant.
- ... mon enfant est moins malade.
- ... mon enfant a moins de maux de ventre après les repas.
- ... mon enfant dort mieux.
- ... les habits de mon enfant sentent moins la fumée.

englisch

If I protect my child from second-hand smoke, ...

- ... the air in our home will be better.
- ... my child will be able to breathe more easily.
- ... I help promote my child's health.
- ... my child will be less likely to get sick.
- ... my child will have less abdominal pain after meals.
- ... my child will sleep better.
- ... my child's clothes will smell less of smoke.

Lungenliga Schweiz, Claudia Künzli, Projektleiterin Prävention, c.kuenzli@lung.ch
Chutzenstrasse 10, 3007 Bern, Tel. 031 378 20 57, www.lungenliga.ch

Das Projekt «Rauchfreie Luft – gesunde Kinder!» wird durch den Tabakpräventionsfonds finanziert.